General Certificate of Secondary Education June 2003

LATIN
3027/1H
ASSESSMENTAnd
Paper 1
Higher Tier
Tuesday 24 June 2003
9.00am to 11.00am

In addition to this paper you will require:
a 12-page answer book.

## Time allowed: 2 hours

## Instructions

- Use blue or black ink or ball-point pen.
- Write the information required on the front of your answer book. The Examining Body for this paper is AQA. The Paper Reference is $3027 / 1 \mathrm{H}$.
- Answer three questions
- Answer Question 1

AND either Question 2 or Question 3
AND either Question 4 or Question 5.

- Write your translation in answer to Question 1, Passages B and C, on alternate lines.
- Do all rough work in your answer book. Cross through any work you do not want marked.


## Information

- The maximum mark for this paper is 100 .
- Mark allocations are shown in brackets.
- The meanings of words underlined in Question 1 are given in the Latin - English vocabulary list provided on a separate sheet.


## Advice

- You are reminded of the need for clear presentation.


## Answer Question 1

AND either Question 2 or Question 3
AND either Question 4 or Question 5.

## The Emperor Nero plots a murder.

Agrippina, the mother of the Emperor Nero, tried to rule Rome through her son, who found her desire for power increasingly annoying.

Passage A Read the passage below and answer the questions which follow.

Agrippina erat mater Neronis. saepe filium suum culpabat quod Romanos pessime regebat. Nero minas et violentiam matris timebat et eam necare constituit. cum hoc facere veneno conatus esset et sentiret eam antidotis praemunitam esse, rogavit amicos quid facere posset. "si bonum consilium inveneritis," inquit "multam pecuniam vobis dabo."
(a) Look at lines 1-2 (Agrippina ...constituit).
(i) What did Nero's mother often do? (2 marks)
(ii) What did Nero fear? (2 marks)
(iii) What did he decide to do as a result of this?
(b) Refer to lines 2-3 (cum hoc...praemunitam esse).
(i) What method did Nero try first? (1 mark)
(ii) Why was this unsuccessful?
(c) In line 3 (rogavit amicos...posset), what did Nero ask his friends?
(d) Look at lines 3-4 (si bonum ...dabo).
(i) In what way were his friends to help Nero?
(ii) What would he do in return?

His friends suggested many ideas to Nero, one of which found favour with the Emperor.
Passage B Translate the following passage into English. Write your translation on alternate lines.
unus ex amicis "navem" inquit "ita aedificare possumus ut in mari solvatur et tuam matrem in aquam iaciat." Nero hoc consilium laudabat et matrem ad cenam vocavit ut navem ei daret. diu cenam laetissime protraxit ut nox scelus celaret. tandem mater "nunc" inquit "domum mihi redeundum est." Nero eam complexus est et valedixit. deinde totam noctem non dormiebat.
(15 marks)

The ship set sail with Agrippina on board. Meanwhile Nero waited for news of his wicked scheme.
Passage C Translate the following passage into English. Write your translation on alternate lines.
luna lucebat. postquam navis profecta est tectum, quod multo plumbo grave erat, ruit. navis tamen non demersa est et Agrippina sensit Neronem eam necare conatum esse. adeo timebat ut in mare furtim insiluerit. tum natando ad litus pervenit.

Nero, ubi cognovit matrem evasisse, iratissimus erat et amicis imperavit ut opus conficerent. ad villam Agrippinae festinaverunt et, ianua fracta, in cubiculum eius cucurrerunt. cum viros conspexisset, ea fortissima femina rogavit "quis vos misit? quid vultis?" gladiis destrictis, viri responderunt "tace! Nero nos iussit te necare." tum Agrippina exclamavit "mori parata sum;" et statim multis vulneribus necata est.
(Tacitus, Annals XIV, adapted)
(25 marks)

## TURN OVER FOR THE NEXT QUESTION

## Answer either Question 2 or Question 3.

## 2 Tacitus

Total for this question: 30 marks
Read the extracts below and on page 5, which are taken from the set text which you have studied (Germanicus and Piso), and answer the questions which follow each of them.

## Extract A

at Romae, postquam fama Germanici valetudinis percrebuit cunctaque, ut ex longinquo, aucta in deterius adferebantur, dolor, ira, questus erumpebant: ideo nimirum Germanicum in extremas terras relegatum esse, ideo Pisoni permissam provinciam. hos vulgi sermones mors Germanici, ubi nuntiata est, adeo incendit ut, ante edictum magistratuum, ante senatus consultum, sumpto iustitio desererentur fora, clauderentur domus. ubique silentium et gemitus. et quamquam insignibus lugentium non abstinebant, altius animis maerebant.
(Annals II, 82)
(a) Give two facts about Germanicus.
(b) In line 2 Tacitus mentions three emotions. Quote and translate the Latin for any two of them.
(c) Name provinciam (line 3).
(d) Using lines 3-5 (hos vulgi...et gemitus), show how Tacitus by his style of writing emphasises the grief felt by the Roman people. You should make three points and quote the relevant Latin in your answer.
(3 marks)
(e) Explain what Tacitus means by the last sentence (et quamquam...maerebant). Do not merely translate.

## Extract B

eadem erat Plancinae invidia. atque ipsa, dum Pisoni spes erat absolutionis, sociam se cuiuscumque fortunae futuram esse et, si necesse esset, comitem exitii promittebat: sed paulatim segregari a marito coepit. quod postquam Piso sibi exitiabile esse intellexit, dubitavit an causam diceret amplius. itaque, tamquam defensionem in posterum diem meditaretur, pauca scribit obsignatque et liberto tradit: tum solita curando corpori exsequitur.
(Annals III, 15)

Look at lines 1-3 (eadem...coepit).
(f) (i) What relation was Plancina to Piso?
(ii) Which Latin word shows Plancina was unpopular? (1 mark)
(iii) State two reasons why she was unpopular.
(iv) What two promises had she made to Piso?
(v) In what circumstance had she made these promises?
(g) Translate quod postquam ...amplius (lines 3-4).
(h) Look at line 4 (itaque...meditaretur). What was Piso pretending to do?
(i) Do you think Piso was guilty of the crimes of which he was accused? Give four reasons for your answer. You may refer to all of the set text you have studied.
(4 marks)

Do not answer Question 3 if you have attempted Question 2.

## 3 Eutropius, Pliny and Quintus Curtius

Read the extracts below and on page 7, which are taken from the set texts which you have studied, and answer the questions which follow each of them.

## Extract A

certamine commisso, Pyrrhus vulneratus est, elephanti interfecti, viginti milia caesa hostium et ex Romanis tantum quinque milia; Pyrrhus Tarentum fugatus.
interiecto anno, contra Pyrrhum Fabricius est missus, qui prius inter legatos sollicitari non potuerat, quarta regni parte promissa. tum, cum vicina castra ipse et rex haberent, medicus Pyrrhi nocte ad eum venit promittens veneno se Pyrrhum occisurum, si sibi aliquid polliceretur. 5 quem Fabricius vinctum reduci iussit ad dominum Pyrrhoque dici quae contra caput eius medicus spopondisset.
(Eutropius II)
(a) Look at lines 1-2 (certamine commisso...quinque milia).
(i) What three things had happened to Pyrrhus and his army in the battle?
(ii) Explain why Eutropius uses the word tantum in line 2.
(b) Refer to lines 3-4 (interiecto...promissa).
(i) How much time had passed before Fabricius came to Pyrrhus?
(ii) What had Fabricius earlier been asked to do to receive a quarter of Pyrrhus' kingdom?
(c) Look at lines 4-5 (tum ...polliceretur).
(i) When did Pyrrhus' doctor visit Fabricius?
(ii) Why was it so easy for him to reach Fabricius?
(iii) What deal did the doctor offer Fabricius?
(d) Refer to lines 6-7 (quem ...spopondisset).
(i) What order did Fabricius give regarding the doctor?
(ii) Do you approve of Fabricius' action? Give a reason for your answer.

## Extract B

inde inhabitantibus tristes diraeque noctes per metum vigilabantur, vigiliam morbus et, crescente formidine, mors sequebatur. nam interdiu quoque, quamquam abscesserat imago, memoria imaginis oculis inerrabat, longiorque causis timoris timor erat. deserta inde domus totaque illi monstro relicta. proscribebatur tamen, seu quis emere, seu quis conducere ignarus tanti mali vellet.
(Pliny, Letters VII, 27)
(e) Refer to lines 1-2 (inde...sequebatur).
(i) How by his choice and position of words does Pliny emphasise the unpleasantness of spending a night in the house? You should make three points and must quote the relevant Latin in your answer.
(ii) State two of the things which eventually happened to the inhabitants of the house.
(f) Look at lines 2-3 (nam...erat).
(i) Translate quamquam abscesserat imago, memoria imaginis oculis inerrabat (lines 2-3).
(ii) Express in your own words what Pliny means by longiorque causis timoris timor erat (line 3) and show how he emphasises his meaning by his choice and position of words.
(3 marks)
(g) Using lines 3-5 (deserta...vellet) quote two Latin words or phrases which show how the ghost was regarded as an unpleasant presence.

## TURN OVER FOR THE NEXT QUESTION

## Answer either Question 4 or Question 5.

## The diagram showing a roman heating system is not reproduced here due to third-party copyright constraints. <br> The full copy of this paper can be obtained by ordering 3027/1H from AQA Publications Tel: 01619531170

(a) Name the heating system shown in the diagram above.
(b) Other than in the baths, in which type of building was this system found?
(1 mark)
(c) Explain how a Roman cleaned his skin at the baths.
(3 marks)
(d) Apart from washing, how did a Roman spend his time at the baths? You should make four points in your answer.
(e) Other than visiting the baths, state two ways in which a Roman legionary would spend his leisure time.
(f) For how many years did a Roman legionary serve until retirement?
(g) What four aspects of army life do you think tempted men to join the army?
(h) (i) Why was Agricola considered to be a good choice to be governor of Britain in AD 78? You should make two points in your answer.
(ii) Give two reasons why his governorship can be praised.

Do not answer Question 5 if you have attempted Question 4.

## 5 Roads and the Imperial City

Study Source A and Source B and answer the questions which follow each source.

## Source A

> The text extract, from 'These Were The Romans' by Tingay and Badcock
> (Duckworth 1989), is not reproduced here due to third-party copyright constraints. The full copy of this paper can be obtained by ordering 3027/1H from AQA Publications Tel: 01619531170.
(a) Name two buildings to be found in this forum complex.
(b) Suggest one reason why Trajan built on such a grand scale.
(c) State two of the technical devices which could be found in the Colosseum and say what purpose each of them served.
(d) Give three reasons why the Romans liked going to the Thermae of Diocletian.

## TURN OVER FOR SOURCE B AND QUESTIONS (e)-(g)

## Source B

> The map of roman roads across the empire, from 'These Were The Romans' by Tingay and Badcock (Duckworth 1989), is not reproduced here due to third-party copyright constraints.

> The full copy of this paper can be obtained by ordering 3027/1H from AQA Publications Tel: 01619531170
(e) (i) Give two reasons why the roads shown on this map were first built.
(ii) Which Romans constructed these roads?
(f) State three raw materials which would have been later exported to Rome along these roads.
(g) Explain how the Romans built their roads so straight.

## END OF QUESTIONS

Words which are expected to be known are not included.

## Latin - English

## adeo

Agrippina, -ae (f) antidotum, antidoti (n)
celo, celare, celavi, celatum
complector, complecti, complexus sum conficio, conficere, confeci, confectum cubiculum, cubiculi (n) culpo, culpare, culpavi, culpatum
demergor, demergi, demersus sum destringo, destringere, destrinxi, destrictum
evado, evadere, evasi, evasum
furtim
gladius, gladii (m)
ianua, ianuae (f)
insilio, insilire, insilui
laetus, -a, -um
litus, litoris (n)
luceo, lucere, luxi
luna, lunae (f)
minae, minarum (f. plural)
nato, natare, natavi
Nero, Neronis (m)
so, to such an extent
Agrippina (the Emperor's mother)
antidote (a medicine to counteract the effects of poison)
to hide
to embrace
to finish
bedroom
to criticise
to $\operatorname{sink}$
to draw (a sword)
to escape
secretly
sword
door
to jump
happy, joyful
shore
to shine
moon
threats
to swim
Nero (the Emperor)
plumbum, plumbi (n)
praemunio, praemunire, praemunivi, praemunitum protraho, protrahere, protraxi, protractum

Romani, -orum (m. plural)
ruo, ruere, rui
scelus, sceleris (n)
solvor, solvi, solutus sum
taceo, tacere, tacui, tacitum
tectum, tecti (n)
ut + subjunctive
valedico, valedicere, valedixi, valedictum venenum, veneni (n)
violentia, violentiae (f)
voco, vocare, vocavi, vocatum
vulnus, vulneris (n)
lead
to protect
to prolong
Romans
to collapse, fall down
crime
to come apart
to be silent, shut up
cabin roof
in order to, so that, that, to
to say goodbye
poison
impetuosity
to invite
wound

